

**EU-Konformitätserklärung**  
*EU Declaration of Conformity*



**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

**Wir erklären hiermit, dass die folgenden Produkte**

*We hereby declare that the following products*

**Typ:**

*Type:*

**Autosampler**

*Autosampler*

**Serie / Series:**

*(Modell / Model)*

**Thermo Scientific iSC-65 Autosampler**

*Thermo Scientific iSC-65 Autosampler*

**alle einschlägigen Anforderungen der folgenden Richtlinien erfüllen:**

*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

**Niederspannungsrichtlinie**

*Low Voltage Directive*

**2014/35/EU**

*2014/35/EU*

**Richtlinie über elektromagnetische**

**Verträglichkeit**

*Electromagnetic Compatibility Directive*

**2014/30/EU**

*2014/30/EU*

**RoHS-Richtlinie**

*RoHS Directive*

**2011/65/EU & (EU) 2015/863**

*2011/65/EU and (EU) 2015/863*

**Die folgenden einschlägigen harmonisierten Normen wurden zugrunde gelegt:**

*The following relevant harmonized standards were used:*

**DIN EN 61010-1:2020-03**

*DIN EN 61010-1:2020-03*

**DIN EN 61326-1:2013-07**

*DIN EN 61326-1:2013-07*

**Für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen ist bevollmächtigt:**

*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)  
Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

**Unterschrift**

*Signature*

Bremen, Juli 11, 2024

**Datum**

*Date*

# Dichiarazione di Conformità UE

## EU Declaration of Conformity



**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

**Con la presente si dichiara che i prodotti**  
*We hereby declare that the following products*

**Tipo:** Autocampionatore  
*Type:* Autosampler

**Serie / Series:** Thermo Scientific iSC-65 Autosampler  
*(Modello / Model)*

**sono conformi a tutti i requisiti applicabili delle seguenti direttive:**  
*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

**Direttiva per la bassa tensione** 2014/35/EU  
*Low Voltage Directive* 2014/35/EU

**Direttiva sulla Compatibilità  
elettromagnetica** 2014/30/EU  
*Electromagnetic Compatibility Directive* 2014/30/EU

**Direttiva RoHS** 2011/65/EU & (EU) 2015/863  
*RoHS Directive* 2011/65/EU and (EU) 2015/863

**Sono stati applicati i seguenti standard armonizzati pertinenti:**  
*The following relevant harmonized standards were used:*

**DIN EN 61010-1:2020-03** **DIN EN 61326-1:2013-07**  
*DIN EN 61010-1:2020-03* *DIN EN 61326-1:2013-07*

**Persona autorizzata a compilare il file tecnico:**  
*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)  
Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

Bremen, 11 luglio 2024

---

**Data**  
*Date*

**Déclaration UE de conformité**  
*EU Declaration of Conformity*



**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

**Par la présente, nous déclarons que le produit suivant**  
*We hereby declare that the following products*

**Type:** **Passeur d'échantillons**  
*Type:* *Autosampler*

**Série / Series:** **Thermo Scientific iSC-65 Autosampler**  
*(Modèle / Model)*

**satisfait à toutes les exigences des directives suivantes :**  
*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

**Directive basse tension** **2014/35/EU**  
*Low Voltage Directive* *2014/35/EU*

**Directive relative à la compatibilité  
électromagnétique** **2014/30/EU**  
*Electromagnetic Compatibility Directive* *2014/30/EU*

**Directive RoHS** **2011/65/EU & (EU) 2015/863**  
*RoHS Directive* *2011/65/EU and (EU) 2015/863*

**Les normes harmonisées pertinentes suivantes ont été utilisées:**  
*The following relevant harmonized standards were used:*

**DIN EN 61010-1:2020-03** **DIN EN 61326-1:2013-07**  
*DIN EN 61010-1:2020-03* *DIN EN 61326-1:2013-07*

**Personne autorisée à rédiger le fichier technique:**  
*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)  
Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

Bremen, juillet 11, 2024

---

**Date**  
*Date*

**Declaración de conformidad de la UE**   
*EU Declaration of Conformity*

**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

**Declaramos por la presente que los siguientes productos**  
*We hereby declare that the following products*

**Tipo:** **Muestreador automático**  
*Type:* *Autosampler*

**Serie / Series:** **Thermo Scientific iSC-65 Autosampler**  
*(Modelo / Model)*

**cumplen todos los requisitos pertinentes de las siguientes directivas:**  
*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

**Directiva sobre bajo voltaje** **2014/35/EU**  
*Low Voltage Directive* *2014/35/EU*

**Directiva sobre compatibilidad  
electromagnética** **2014/30/EU**  
*Electromagnetic Compatibility Directive* *2014/30/EU*

**Directiva RoHS** **2011/65/EU & (EU) 2015/863**  
*RoHS Directive* *2011/65/EU and (EU) 2015/863*

**Se utilizaron las siguientes normas armonizadas pertinentes:**  
*The following relevant harmonized standards were used:*

**DIN EN 61010-1:2020-03** **DIN EN 61326-1:2013-07**  
*DIN EN 61010-1:2020-03* *DIN EN 61326-1:2013-07*

**Persona autorizada para compilar el archivo técnico:**  
*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)  
Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

Bremen, julio 11, 2024

---

**Fecha**  
*Date*

**Декларация за съответствие с  
изискванията на ЕС**  
*EU Declaration of Conformity*



**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

**С настоящата декларираме, че следните продукти**  
*We hereby declare that the following products*

**Тип устройство:**  
*Type:*

**Устройство за автоматично  
пробовземане**  
*Autosampler*

**Серия / Series:**  
*(Модел / Model)*

**Thermo Scientific iSC-65 Autosampler**

**изпълняват всички релевантни изисквания на следните директиви:**  
*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

**Директива за ниско напрежение**  
*Low Voltage Directive*

**2014/35/EU**  
*2014/35/EU*

**Директива за електромагнитна  
съвместимост**  
*Electromagnetic Compatibility Directive*

**2014/30/EU**  
*2014/30/EU*

**Директива RoHS**  
*RoHS Directive*

**2011/65/EU & (EU) 2015/863**  
*2011/65/EU and (EU) 2015/863*

**Използвани са следните свързани хармонизирани стандарти:**  
*The following relevant harmonized standards were used:*

**DIN EN 61010-1:2020-03**  
*DIN EN 61010-1:2020-03*

**DIN EN 61326-1:2013-07**  
*DIN EN 61326-1:2013-07*

**Лице, упълномощено да състави техническото досие:**  
*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)  
Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

Bremen, юли 11, 2024

**Дата**  
*Date*

**EU izjava o sukladnosti**  
*EU Declaration of Conformity*



**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

**Ovime izjavljujemo da sljedeći proizvodi**  
*We hereby declare that the following products*

**Tip:**  
*Type:*

**Uređaj za automatsko uzorkovanje**  
*Autosampler*

**Serijski broj / Series:**  
*(Model / Model)*

**Thermo Scientific iSC-65 Autosampler**

**Ispunjavaju sve relevantne zahtjeve direktiva navedenih u nastavku:**  
*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

**Direktiva o niskonaponskoj opremi**  
*Low Voltage Directive*

**2014/35/EU**  
*2014/35/EU*

**Direktiva o elektromagnetskoj  
kompatibilnosti**  
*Electromagnetic Compatibility Directive*

**2014/30/EU**  
*2014/30/EU*

**Direktiva RoHS**  
*RoHS Directive*

**2011/65/EU & (EU) 2015/863**  
*2011/65/EU and (EU) 2015/863*

**Primijenjene su sljedeće relevantne usklađene norme:**  
*The following relevant harmonized standards were used:*

**DIN EN 61010-1:2020-03**  
*DIN EN 61010-1:2020-03*

**DIN EN 61326-1:2013-07**  
*DIN EN 61326-1:2013-07*

**Osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije:**  
*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)  
Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

Bremen, srpnja 11, 2024

---

**Datum**  
*Date*

**Prohlášení o shodě EU**  
*EU Declaration of Conformity*



**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

**Tímto prohlašujeme, že následující produkty:**  
*We hereby declare that the following products*

**Typ:** Autosampler  
*Type:* Autosampler

**Série / Series:** Thermo Scientific iSC-65 Autosampler  
*(Model / Model)*

**splňují veškeré příslušné požadavky následujících směrnic:**  
*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

<b>Směrnice o elektrických zařízeních určených pro používání v určitých mezích napětí</b> <i>Low Voltage Directive</i>	<b>2014/35/EU</b> 2014/35/EU
<b>Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě</b> <i>Electromagnetic Compatibility Directive</i>	<b>2014/30/EU</b> 2014/30/EU
<b>Směrnice RoHS</b> <i>RoHS Directive</i>	<b>2011/65/EU &amp; (EU) 2015/863</b> 2011/65/EU and (EU) 2015/863

**Byly použity následující příslušné harmonizované právní předpisy:**  
*The following relevant harmonized standards were used:*

<b>DIN EN 61010-1:2020-03</b> DIN EN 61010-1:2020-03	<b>DIN EN 61326-1:2013-07</b> DIN EN 61326-1:2013-07
---	---

**Osoba oprávněná k vedení technické složky:**  
*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)  
Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

Bremen, červenec 11, 2024

---

**Dátum**  
*Date*

# EU-overensstemmelseserklæring

## EU Declaration of Conformity



**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

**Vi erklærer hermed, at følgende produkter**  
*We hereby declare that the following products*

**Type:** **Automatisk prøveudtager**  
*Type:* *Autosampler*

**Serie / Series:** **Thermo Scientific iSC-65 Autosampler**  
*(Model / Model)*

**overholder alle relevante krav i følgende direktiver:**  
*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

**Lavspændingsdirektivet** **2014/35/EU**  
*Low Voltage Directive* *2014/35/EU*

**EMC-direktivet** **2014/30/EU**  
*Electromagnetic Compatibility Directive* *2014/30/EU*

**RoHS-direktivet** **2011/65/EU & (EU) 2015/863**  
*RoHS Directive* *2011/65/EU and (EU) 2015/863*

**Følgende relevante harmoniserede standarder er blevet anvendt:**  
*The following relevant harmonized standards were used:*

**DIN EN 61010-1:2020-03** **DIN EN 61326-1:2013-07**  
*DIN EN 61010-1:2020-03* *DIN EN 61326-1:2013-07*

**Person, der er autoriseret til at samle den tekniske fil:**  
*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)  
Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

Bremen, juli 11, 2024

---

**Dato**  
*Date*



# Verklaring van overeenstemming EU

## EU Declaration of Conformity

**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

### Hierbij verklaren we dat de volgende producten

*We hereby declare that the following products*

**Type:** Autosampler  
*Type:* Autosampler

**Serie / Series:** Thermo Scientific iSC-65 Autosampler  
*(Model / Model)*

### aan alle relevante vereisten van de volgende richtlijnen voldoen:

*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

**Laagspanningsrichtlijn** 2014/35/EU  
*Low Voltage Directive* 2014/35/EU

**Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit** 2014/30/EU  
*Electromagnetic Compatibility Directive* 2014/30/EU

**RoHS-richtlijn** 2011/65/EU & (EU) 2015/863  
*RoHS Directive* 2011/65/EU and (EU) 2015/863

### De volgende relevante geharmoniseerde normen zijn gebruikt:

*The following relevant harmonized standards were used:*

**DIN EN 61010-1:2020-03** **DIN EN 61326-1:2013-07**  
*DIN EN 61010-1:2020-03* *DIN EN 61326-1:2013-07*

### Geautoriseerd persoon om het technische bestand te compileren:

*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)  
Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

Bremen, juli 11, 2024

---

**Datum**  
*Date*

**EL-i vastavusdeklaratsioon**  
*EU Declaration of Conformity*



**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

**Käesolevaga kinnitame, et järgmised tooted**  
*We hereby declare that the following products*

**Tüüp:** **Automaatne proovivõtuseade**  
*Type:* *Autosampler*

**Seeria / Series:** **Thermo Scientific iSC-65 Autosampler**  
*(Model / Model)*

**vastavad järgmiste direktiivide kõikidele asjakohastele nõuetele:**  
*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

**Madalpinge direktiiv** **2014/35/EU**  
*Low Voltage Directive* *2014/35/EU*

**Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv** **2014/30/EU**  
*Electromagnetic Compatibility Directive* *2014/30/EU*

**Direktiiv RoHS** **2011/65/EU & (EU) 2015/863**  
*RoHS Directive* *2011/65/EU and (EU) 2015/863*

**Kasutatud on järgmisi asjakohaseid ühtlustatud standardeid:**  
*The following relevant harmonized standards were used:*

**DIN EN 61010-1:2020-03** **DIN EN 61326-1:2013-07**  
*DIN EN 61010-1:2020-03* *DIN EN 61326-1:2013-07*

**Tehnilise dokumentatsiooni koostamiseks volitatud isik:**  
*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)  
Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

Bremen, juuli 11, 2024

---

**Kuupäev**  
*Date*

**EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus**  
*EU Declaration of Conformity*



**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

**Vakuutamme täten, että seuraavat tuotteet**  
*We hereby declare that the following products*

**Tyyppi:**  
*Type:*

**Automaattinen näytteenotin**  
*Autosampler*

**Sarja / Series:**  
*(Malli / Model)*

**Thermo Scientific iSC-65 Autosampler**

**täyttävät kaikki seuraavien direktiivien olennaiset vaatimukset:**  
*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

**Pienjännitedirektiivi**  
*Low Voltage Directive*

**2014/35/EU**  
*2014/35/EU*

**Sähkömagneettista yhteensopivuutta koskeva direktiivi**  
*Electromagnetic Compatibility Directive*

**2014/30/EU**  
*2014/30/EU*

**RoHS-direktiivi**  
*RoHS Directive*

**2011/65/EU & (EU) 2015/863**  
*2011/65/EU and (EU) 2015/863*

**Seuraavia olennaisia harmonisoituja standardeja käytettiin:**  
*The following relevant harmonized standards were used:*

**DIN EN 61010-1:2020-03**  
*DIN EN 61010-1:2020-03*

**DIN EN 61326-1:2013-07**  
*DIN EN 61326-1:2013-07*

**Teknisen tiedoston kokoamiseen valtuutettu henkilö:**  
*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)  
Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

Bremen, heinäkuu 11, 2024

**Päivämäärä**  
*Date*

**Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ**  
*EU Declaration of Conformity*



**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

**Με το παρόν δηλώνουμε ότι τα ακόλουθα προϊόντα**  
*We hereby declare that the following products*

**Τύπος:** **Αυτόματος δειγματολήπτης**  
*Type:* *Autosampler*

**σειρά / Series:** **Thermo Scientific iSC-65 Autosampler**  
*(Μοντέλο / Model)*

**πληρούν όλες τις σχετικές απαιτήσεις των παρακάτω οδηγιών:**  
*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

**Οδηγία περί χαμηλής τάσης** **2014/35/EU**  
*Low Voltage Directive* *2014/35/EU*

**Οδηγία περί ηλεκτρομαγνητικής  
συμβατότητας** **2014/30/EU**  
*Electromagnetic Compatibility Directive* *2014/30/EU*

**Οδηγία περί RoHS** **2011/65/EU & (EU) 2015/863**  
*RoHS Directive* *2011/65/EU and (EU) 2015/863*

**Τα παρακάτω σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα χρησιμοποιήθηκαν:**  
*The following relevant harmonized standards were used:*

**DIN EN 61010-1:2020-03** **DIN EN 61326-1:2013-07**  
*DIN EN 61010-1:2020-03* *DIN EN 61326-1:2013-07*

**Εξουσιοδοτημένο άτομο για τη δημιουργία του τεχνικού αρχείου:**  
*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)  
Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

Bremen, Ιούλιος 11, 2024

---

**Ημερομηνία**  
*Date*

# EU-megfelelőségi nyilatkozat *EU Declaration of Conformity*



**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

**Ezúton kijelentjük, hogy a következő termékek**  
*We hereby declare that the following products*

**Típus:** **Automatikus mintaadagoló**  
*Type:* *Autosampler*

**Sorozat / Series:** **Thermo Scientific iSC-65 Autosampler**  
*(Modell / Model)*

**megfelelnek az alábbi irányelvek valamennyi vonatkozó követelményének:**  
*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

**Kisfeszültségű villamossági berendezésekre vonatkozó irányelv** **2014/35/EU**  
*Low Voltage Directive* *2014/35/EU*

**Elektromos összeférhetőségi irányelv** **2014/30/EU**  
*Electromagnetic Compatibility Directive* *2014/30/EU*

**RoHS irányelv** **2011/65/EU & (EU) 2015/863**  
*RoHS Directive* *2011/65/EU and (EU) 2015/863*

**A következő vonatkozó harmonizált szabványokat alkalmaztuk:**  
*The following relevant harmonized standards were used:*

**DIN EN 61010-1:2020-03** **DIN EN 61326-1:2013-07**  
*DIN EN 61010-1:2020-03* *DIN EN 61326-1:2013-07*

**A műszaki dokumentáció összeállítására jogosult személy:**  
*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)  
Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

Bremen, július 11, 2024

---

**Dátum**  
*Date*

# Dearbhú Comhréireachta EU

## EU Declaration of Conformity



**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

**Dearbhaimid go gcomhlíonann na tairgí seo a leanas**  
*We hereby declare that the following products*

**Cineál:** Autosampler  
*Type:* Autosampler

**Sraith / Series:** Thermo Scientific iSC-65 Autosampler  
*(Samhail / Model)*

**Na hábhair riachtanacha de na dtreoracha seo a leanas**  
*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

**Treoir ísealvoltais** 2014/35/EU  
*Low Voltage Directive* 2014/35/EU

**Treoir um Chomhoiriúnacht** 2014/30/EU  
**Leictreonach** 2014/30/EU  
*Electromagnetic Compatibility Directive*

**Treoir RoHS** 2011/65/EU & (EU) 2015/863  
*RoHS Directive* 2011/65/EU and (EU) 2015/863

**Baineadh usáid as na caighdeáin chomhoiriúnaithe ábhartha seo a leanas:**  
*The following relevant harmonized standards were used:*

**DIN EN 61010-1:2020-03** **DIN EN 61326-1:2013-07**  
*DIN EN 61010-1:2020-03* *DIN EN 61326-1:2013-07*

**Tá an duine údaráithe chun an comhad teicniúil a thiomsú:**  
*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)  
Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

Bremen, Iúil 11, 2024

---

**Dáta**  
*Date*

**ES atbilstības deklarācija**  
*EU Declaration of Conformity*



**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

**Ar šo mēs apliecinām, ka turpmāk minētie izstrādājumi**  
*We hereby declare that the following products*

**Tipas:** Automātiskās paraugu paņemšanas ierīce  
*Type:* Autosampler

**Serijs / Series:** Thermo Scientific iSC-65 Autosampler  
*(Modelis / Model)*

**atbilst visām attiecīgajām turpmāk minēto direktīvu prasībām:**  
*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

**Zemsprieguma direktīva** 2014/35/EU  
*Low Voltage Directive* 2014/35/EU

**Elektromagnētiskās saderības direktīva** 2014/30/EU  
*Electromagnetic Compatibility Directive* 2014/30/EU

**RoHS direktīva** 2011/65/EU & (EU) 2015/863  
*RoHS Directive* 2011/65/EU and (EU) 2015/863

**Tika izmantoti tālāk norādītie harmonizētie standarti:**  
*The following relevant harmonized standards were used:*

**DIN EN 61010-1:2020-03** **DIN EN 61326-1:2013-07**  
*DIN EN 61010-1:2020-03* *DIN EN 61326-1:2013-07*

**Persona, kas pilnvarota izveidot tehnisko dokumentāciju:**  
*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)  
Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

Bremen, jūlijs 11, 2024

---

**Datums**

*Date*

**ES atitikties deklaracija**  
*EU Declaration of Conformity*



**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

**Pareiškiamo, kad šie gaminiai**

*We hereby declare that the following products*

**Tipas:**

*Type:*

**Automatinis mėginių ėmiklis**

*Autosampler*

**Serija / Series:**

*(Modelis / Model)*

**Thermo Scientific iSC-65 Autosampler**

**atitinka visus aktualius šių direktyvų reikalavimus:**

*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

**Žemos įtampos direktyva**

*Low Voltage Directive*

**2014/35/EU**

*2014/35/EU*

**Elektromagnetinio suderinamumo  
direktyva**

*Electromagnetic Compatibility Directive*

**2014/30/EU**

*2014/30/EU*

**RoHS direktyva**

*RoHS Directive*

**2011/65/EU & (EU) 2015/863**

*2011/65/EU and (EU) 2015/863*

**Buvo taikomi šie aktualūs darnieji standartai:**

*The following relevant harmonized standards were used:*

**DIN EN 61010-1:2020-03**

*DIN EN 61010-1:2020-03*

**DIN EN 61326-1:2013-07**

*DIN EN 61326-1:2013-07*

**Asmuo, įgaliotas pildyti techninį dokumentą:**

*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)  
Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

Bremen, liepos 11, 2024

---

**Data**

*Date*



**EU-Konformitätserklärung**  
*EU Declaration of Conformity*



**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

**Hiermit erklären wir, dass die folgenden Artikeln**

*We hereby declare that the following products*

**Typ:** **Autosampler**  
*Type:* *Autosampler*

**Serie / Series:** **Thermo Scientific iSC-65 Autosampler**  
*(Modell / Model)*

**alle relevanten Anforderungen der folgender Richtlinien erfüllen:**

*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

**Niederspannungsrichtlinie** **2014/35/EU**  
*Low Voltage Directive* *2014/35/EU*

**Richtlinie über elektromagnetische  
Verträglichkeit** **2014/30/EU**  
*Electromagnetic Compatibility Directive* *2014/30/EU*

**RoHS-Richtlinie** **2011/65/EU & (EU) 2015/863**  
*RoHS Directive* *2011/65/EU and (EU) 2015/863*

**Die folgenden relevanten harmonisierten Normen wurden angewandt:**

*The following relevant harmonized standards were used:*

**DIN EN 61010-1:2020-03** **DIN EN 61326-1:2013-07**  
*DIN EN 61010-1:2020-03* *DIN EN 61326-1:2013-07*

**Bevollmächtigte Person zum Zusammenstellen der technischen Unterlagen:**

*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)  
Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

Bremen, Juli 11, 2024

---

**Datum**  
*Date*

**Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE**  
*EU Declaration of Conformity*



**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

**B'dan niddikjaraw li l-prodotti li ġejjin**

*We hereby declare that the following products*

**Tip:**  
*Type:*

**Strument li jiġbor il-kampjuni b'mod awtomatiku**  
*Autosampler*

**Serje / Series:**  
*(Modell / Model)*

**Thermo Scientific iSC-65 Autosampler**

**ji ssodisfaw ir-rekwiżiti rilevanti kollha tad-direttivi li ġejjin:**

*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

**Direttiva dwar il-Vultaġġ Baxx**  
*Low Voltage Directive*

**2014/35/EU**  
*2014/35/EU*

**Direttiva dwar il-Kompatibbiltà Elettromanjetika**  
*Electromagnetic Compatibility Directive*

**2014/30/EU**  
*2014/30/EU*

**Direttiva RoHS**  
*RoHS Directive*

**2011/65/EU & (EU) 2015/863**  
*2011/65/EU and (EU) 2015/863*

**Intużaw l-istandards armonizzati rilevanti li ġejjin:**

*The following relevant harmonized standards were used:*

**DIN EN 61010-1:2020-03**  
*DIN EN 61010-1:2020-03*

**DIN EN 61326-1:2013-07**  
*DIN EN 61326-1:2013-07*

**Il-persuna awtorizzata biex tikkompila l-fajl tekniku:**

*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)  
Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

Bremen, Lulju 11, 2024

---

**Date**  
*Date*

**Deklaracja zgodności UE**  
*EU Declaration of Conformity*



**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

**Niniejszym deklarujemy, że następujące produkty**  
*We hereby declare that the following products*

**Rodzaj urządzenia:**  
*Type:*

**Autosampler**  
*Autosampler*

**Seria / Series:**  
*(Model / Model)*

**Thermo Scientific iSC-65 Autosampler**

**spełniają wszystkie stosowne wymagania następujących dyrektyw:**  
*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

**Dyrektywa ws. sprzętu elektrycznego  
przewidzianego do stosowania w  
określonych granicach napięcia**  
*Low Voltage Directive*

**2014/35/EU**  
*2014/35/EU*

**Dyrektywa ws. kompatybilności  
elektromagnetycznej**  
*Electromagnetic Compatibility Directive*

**2014/30/EU**  
*2014/30/EU*

**Dyrektywa RoHS**  
*RoHS Directive*

**2011/65/EU & (EU) 2015/863**  
*2011/65/EU and (EU) 2015/863*

**Zastosowano następujące stosowne normy zharmonizowane:**  
*The following relevant harmonized standards were used:*

**DIN EN 61010-1:2020-03**  
*DIN EN 61010-1:2020-03*

**DIN EN 61326-1:2013-07**  
*DIN EN 61326-1:2013-07*

**Osoba upoważniona do przygotowania dokumentacji technicznej:**  
*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)  
Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

Bremen, lipiec 11, 2024

---

**Data**  
*Date*

**Declaração de conformidade UE**  
*EU Declaration of Conformity*



**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

**Declaramos por este meio que os seguintes produtos**  
*We hereby declare that the following products*

**Tipo:** **Amostrador automático**  
*Type:* *Autosampler*

**Series / Series:** **Thermo Scientific iSC-65 Autosampler**  
*(Modelo / Model)*

**cumprem todos os requisitos relevantes das seguintes diretivas:**  
*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

**Diretiva relativa à baixa tensão** **2014/35/EU**  
*Low Voltage Directive* *2014/35/EU*

**Diretiva relativa à compatibilidade eletromagnética** **2014/30/EU**  
*Electromagnetic Compatibility Directive* *2014/30/EU*

**Diretiva RoHS** **2011/65/EU & (EU) 2015/863**  
*RoHS Directive* *2011/65/EU and (EU) 2015/863*

**Foram utilizadas as seguintes normas harmonizadas relevantes:**  
*The following relevant harmonized standards were used:*

**DIN EN 61010-1:2020-03** **DIN EN 61326-1:2013-07**  
*DIN EN 61010-1:2020-03* *DIN EN 61326-1:2013-07*

**Pessoa autorizada a elaborar o dossier técnico:**  
*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)  
Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

Bremen, julho 11, 2024

---

**Data**  
*Date*

**Declarație de conformitate UE**  
*EU Declaration of Conformity*



**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

**Prin prezenta, declarăm faptul că următoarele produse**  
*We hereby declare that the following products*

**Tip:** **Sistem automat de prelevare a probelor**  
*Type:* *Autosampler*

**Seria / Series:** **Thermo Scientific iSC-65 Autosampler**  
*(Model / Model)*

**respectă toate cerințele relevante ale următoarelor directive:**  
*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

**Directiva pentru compatibilitate  
electromagnetică** **2014/35/EU**  
*Low Voltage Directive* *2014/35/EU*

**Dyrektywa ws. kompatybilności  
elektromagnetycznej** **2014/30/EU**  
*Electromagnetic Compatibility Directive* *2014/30/EU*

**Directiva RoHS** **2011/65/EU & (EU) 2015/863**  
*RoHS Directive* *2011/65/EU and (EU) 2015/863*

**Au fost utilizate următoarele standard armonizate relevante:**  
*The following relevant harmonized standards were used:*

**DIN EN 61010-1:2020-03** **DIN EN 61326-1:2013-07**  
*DIN EN 61010-1:2020-03* *DIN EN 61326-1:2013-07*

**Persoana autorizată să compileze fișierul tehnic:**  
*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)  
Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

Bremen, iulie 11, 2024

---

**Data**  
*Date*

**Vyhlásenie o zhode EÚ**  
*EU Declaration of Conformity*



**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

**Týmto vyhlasujeme, že nasledujúce produkty**  
*We hereby declare that the following products*

**Typ:** Zariadenie na automatické odoberanie  
*Type:* vzoriek  
*Autosampler*

**Séria / Series:** Thermo Scientific *iSC-65 Autosampler*  
*(Model / Model)*

**spĺňajú príslušné požiadavky nasledujúcich smerníc:**  
*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

**Smernica o nízkom napätí** 2014/35/EU  
*Low Voltage Directive* 2014/35/EU

**Smernica o elektromagnetickej** 2014/30/EU  
**kompatibilite** 2014/30/EU  
*Electromagnetic Compatibility Directive*

**Smernica RoHS** 2011/65/EU & (EU) 2015/863  
*RoHS Directive* 2011/65/EU and (EU) 2015/863

**Boli použité nasledujúce relevantné harmonizované normy:**  
*The following relevant harmonized standards were used:*

**DIN EN 61010-1:2020-03** **DIN EN 61326-1:2013-07**  
*DIN EN 61010-1:2020-03* *DIN EN 61326-1:2013-07*

**Osoba oprávnená na zostavenie technického súboru:**  
*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)  
Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

---

Bremen, júl 11, 2024

**Dátum**  
*Date*

# Izjava EU o skladnosti

## EU Declaration of Conformity



**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

**S tem izjavljamo, da naslednji izdelki**  
*We hereby declare that the following products*

**Vrsta:** **Avtomatski vzorčevalnik**  
*Type:* *Autosampler*

**Serije / Series:** **Thermo Scientific iSC-65 Autosampler**  
*(Model / Model)*

**izpolnjujejo vse ustrezne zahteve naslednjih direktiv:**  
*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

**Direktiva o nizki napetosti** **2014/35/EU**  
*Low Voltage Directive* *2014/35/EU*

**Direktiva o elektromagnetni** **2014/30/EU**  
**združljivosti**  
*Electromagnetic Compatibility Directive* *2014/30/EU*

**RoHS direktiva** **2011/65/EU & (EU) 2015/863**  
*RoHS Directive* *2011/65/EU and (EU) 2015/863*

**Uporabljeni so bili naslednji ustrezni harmonizirani standardi:**  
*The following relevant harmonized standards were used:*

**DIN EN 61010-1:2020-03** **DIN EN 61326-1:2013-07**  
*DIN EN 61010-1:2020-03* *DIN EN 61326-1:2013-07*

**Oseba, pooblaščenca za sestavljanje tehnične dokumentacije:**  
*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)  
Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

Bremen, julij 11, 2024

---

**Datum**  
*Date*

# EU-försäkran om överensstämmelse

## EU Declaration of Conformity



**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

**Härmed bekräftar vi att följande produkter**  
*We hereby declare that the following products*

**Typ:**  
*Type:*

**Provväxlare**  
*Autosampler*

**Serier / Series:**  
*(Modell / Model)*

**Thermo Scientific iSC-65 Autosampler**

**uppfyller följande krav i följande direktiv:**  
*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

**Lågspänningsdirektiv**  
*Low Voltage Directive*

**2014/35/EU**  
*2014/35/EU*

**Direktivet om elektromagnetisk  
kompatibilitet**  
*Electromagnetic Compatibility Directive*

**2014/30/EU**  
*2014/30/EU*

**RoHS-direktiv**  
*RoHS Directive*

**2011/65/EU & (EU) 2015/863**  
*2011/65/EU and (EU) 2015/863*

**Följande relevanta harmoniserade standarderna användes:**  
*The following relevant harmonized standards were used:*

**DIN EN 61010-1:2020-03**  
*DIN EN 61010-1:2020-03*

**DIN EN 61326-1:2013-07**  
*DIN EN 61326-1:2013-07*

**Person som har behörighet att sammanställa den tekniska filen:**  
*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)  
Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

Bremen, juli 11, 2024

---

**Datum**  
*Date*



**AB Uygunluk Beyanı**  
*EU Declaration of Conformity*



**ThermoFisher**  
S C I E N T I F I C

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH  
Hanna-Kunath-Str. 11  
28199 Bremen, Germany

**Burada, aşağıdaki ürünlerin**

*We hereby declare that the following products*

**Tip:**

*Type:*

**Otomatik Örneklem Cihazı**

*Autosampler*

**Seri / Series:**

*(Model / Model)*

**Thermo Scientific iSC-65 Autosampler**

**Şu direktiflerin ilgili tüm gerekliliklerini karşıladığını beyan ederiz:**

*fulfill all the relevant requirements of the following directives:*

**Alçak Gerilim Direktifi**

*Low Voltage Directive*

**2014/35/EU**

*2014/35/EU*

**Elektromanyetik Uygunluk Direktifi**

*Electromagnetic Compatibility Directive*

**2014/30/EU**

*2014/30/EU*

**RoHS Direktifi**

*RoHS Directive*

**2011/65/EU & (EU) 2015/863**

*2011/65/EU and (EU) 2015/863*

**Aşağıdaki ilgili uyumlaştırılmış standartlar kullanılmıştır:**

*The following relevant harmonized standards were used:*

**DIN EN 61010-1:2020-03**

*DIN EN 61010-1:2020-03*

**DIN EN 61326-1:2013-07**

*DIN EN 61326-1:2013-07*

**Teknik dosyayı derleyen yetkili personel:**

*Person authorized to compile the technical file:*

Rainer Bröring (Geschäftsführer)

Thermo Fisher Scientific (Bremen) GmbH

Bremen, Temmuz 11, 2024

**Tarih**

*Date*